

ment entered into pursuant to Article XV of this Agreement.

(b) Where no such established par value and no such recognized rate of exchange exist, the conversion rate shall reflect effectively the current value of such currency in commercial transactions.

(c) The Organization, in agreement with the International Monetary Fund, shall formulate rules governing the conversion by contracting parties of any foreign currency in respect of which multiple rates of exchange are maintained consistently with the Articles of Agreement of the International Monetary Fund. Any contracting party may apply such rules in respect of such foreign currencies for the purposes of paragraph 2 of this Article as an alternative to the use of par values. Until such rules are adopted by the Organization, any contracting party may employ, in respect of any such foreign currency, rules of conversion for the purposes of paragraph 2 of this Article which are designed to reflect effectively the value of such foreign currency in commercial transactions.

(d) Nothing in this paragraph shall be construed to require any contracting party to alter the method of converting currencies for customs purposes which is applicable in its territory on the date of this Agreement, if such alteration would have the effect of increasing generally the amounts of duty payable.

5. The bases and methods for determining the value of products subject to duties or other charges or restrictions based upon or regulated in any manner by value should be stable and should be given sufficient publicity to enable traders to estimate, with a reasonable degree of certainty the value for customs purposes.

Article VIII.

Fees and Formalities connected with Importation and Exportation.

1. (a) All fees and charges of whatever character (other than import and export

der er fastsat i overensstemmelse med en særlig valutaoverenskomst indgået i henhold til denne Overenskomsts artikel XV.

b) Hvor ingen sådan fastsat parikurs og ingen sådan anerkendt valutakurs består, skal omregningskursen svare nøje til en sådan valutas til enhver tid gældende værdi i handelsmæssig omsætning.

c) Organisationen skal efter aftale med Den Internationale Valutafond fastsætte regler for kontraherende Parters omregning af enhver fremmed valuta, for hvilke flere kurser opretholdes i overensstemmelse med de i Overenskomsten om Den Internationale Valutafond indeholdte artikler. En kontraherende Part kan med henblik på de i denne artikels paragraf 2 nævnte formål anvende disse regler med hensyn til sådanne fremmede valutaer som et alternativ til anvendelsen af parikurser. Indtil disse regler er godkendt af Organisationen kan enhver kontraherende Part, med henblik på de i denne artikels paragraf 2 nævnte formål, for så vidt angår de pågældende fremmede valutaer, anvende regler for omregning, som tager sigte på at give nøje udtryk for den pågældende fremmede valutas værdi i handelsmæssig omsætning.

d) Intet i denne paragraf skal fortolkes således, at det af en kontraherende Part kræves, at den skal ændre den fremgangsmåde, som på dagen for nærværende Overenskomsts ikrafttræden anvendes på dens territorium ved omregning af fremmed mønt af hensyn til toldberegningen, såfremt en sådan ændring vil have til følge, at de toldbeløb, som skal betales, i almindelighed bliver højere end hidtil.

5. Grundlaget for og metoderne til værdiansættelsen af varer, som er underkastet told eller andre afgifter eller restriktioner, som er udmålt eller på nogen måde bestemt efter værdi, skal ligge fast og skal offentliggøres i tilstrækkeligt omfang til at gøre det muligt for handlende med en rimelig grad af sikkerhed at skønne over toldberegningens værdien.

Artikel VIII.

Gebyrer og formaliteter i forbindelse med indførsel og udførsel.

1 a) Alle gebyrer og afgifter af enhver art (udover indførsels- og udførselsafgifter og